

Amorebieta-Etxanoko Udalak 2024-2025 ikasturtean euskara ikastaroak egiteagatik ematen diren dirulaguntzen deialdia egiten du, euskalduntzea eta euskararen jabekuntza sustatzeko.

Amorebieta-Etxanoko Udalak 2008/07/24an egindako Ohiko Osoko Bilkuran behin betiko onestea erabaki zuen Amorebieta-Etxanoko Udalaren dirulaguntzen eta Gizarte-Ongizate, Kultura, Kirol, Hezkuntza eta Euskara gaietako berariazko arauen Ordenantza Arauemailea (BAO 149.zk. 2008, abuztuak 6). Horrek arautzen duen ildotik deialdi hau egiten da.

1. DIRULAGUNTZAREN XEDEA

Dirulaguntza honen xedea da Amorebieta-Etxanoko biztanle eta auzotarrei dirulaguntza ematea, 16 urte baino gehiago izanda, euskalduntze- zein alfabetatze-ikastaroak egin badituzte.

Diru-laguntza emateko, elkarlehia bidezko pilatze-prozedura erabiliko da, ordenantza honetan finkatutako parametroak eta titulu honetan ezarritako berezitasunak gogoan izanda.

2. AURREKONTU ZUZKIDURA

Dirulaguntzek 2025eko udal-aurrekontuan 3351 48000 partidan aurreikusitako aurrekontu-zuzkidura dute, guztira 5.850,62 €.

3. ONURADUNAK

1. Diru-laguntza hau jaso dezakete Amorebieta-Etxanon erroldatuta dauden hamasei urtetik gorako pertsonak, baldin eta euskalduntze- zein alfabetatze-ikastaroak

Convocatoria del Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano para la concesión de ayudas por haber realizado cursos de euskara durante el año académico 2024-2025, al objeto de promover la euskaldunización y adquisición del euskera.

El Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano en Sesión Plenaria Ordinaria de fecha 24/07/2008 acordó aprobar definitivamente la Ordenanza Reguladora de Subvenciones del Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano y de aquellas normas específicas en materia de Bienestar Social, Cultura, Deporte, Educación y Euskera (BOB núm. 149, miércoles, 6 de agosto). Atendiendo a lo cual se efectúa la siguiente convocatoria.

1. OBJETO DE LA SUBVENCIÓN

El objeto de estas bases reguladoras es regular la concesión de subvenciones a los/las vecinos de Amorebieta-Etxano, mayores de 16 años, que hayan realizado cursos de euskaldunización/alfabetización.

Para la concesión de la presente subvención se seguirá el procedimiento de concurrencia competitiva, en base a los parámetros fijados en la presente Ordenanza y con las especificidades establecidas en el presente Título.

2. DOTACIÓN PRESUPUESTARIA

Las subvenciones cuentan con una dotación de 5.850,62 €, prevista en la partida 3351 48000 del presupuesto municipal de 2025.

3. BENEFICIARIOS/AS

1. Podrán optar a esta subvención todas aquellas personas mayores de dieciséis años empadronadas en Amorebieta-Etxano, y que hayan realizado cursos de euskaldunización o

egin badituzte euskaltegi publiko nahiz HABEk homologatutako barnetegi edo euskaltegi pribatuetan, 2024/2025 ikasturtean.

2. Ikastaroa Hizkuntza Eskola Ofizialean edo IRALE nahiz HAEEn programa berezien bitartez egin denean, ezin daiteke jaso diru-laguntza hau; ezta laguntza enpresak edo erakundeak berak eskaini duenean ere.

3. Eskatzaile bakoitzak jasoko duen dirulaguntzaren gehieneko zenbatekoa 300,00 €-koa izango da, matrikulako.

4. BESTE LAGUNTZA BATZUEKIN EMATEA

Laguntza hauek bateragarriak izango dira HABEren maila azterketak gainditzeagatik jasotzen direnekin zein Bizkaiko Foru Aldundiaren Euskara Eskura txartelaren bidez jasotzen direnekin; betiere, justifikatutako gastuaren zenbatekoa baino handiagoa ez bada.

5. ESKARIAK ETA AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTAZIOA

Dirulaguntza hauek eskatu nahi dituztenek ondokoak aurkeztu beharko dituzte:

1. Eskari-eredua (E092) behar bezala beteta.
2. Matrikularen ordainagiriaren kopia. Ikastaroa Barnetegian egin bada, argi agertu beharko dira ikasketei dagokien zenbatekoa eta egonaldiari dagokiona; egonaldiarena ez da kontuan izango.
3. Euskaltegiaren egiaztagiria. Bertan ondokoak jaso behar dira:
 - Ikasleak gutxienez % 80ko asistentzia izan duela.

alfabetización, tanto en internados como en euskaltegis públicos o privados homologados por HABE, durante el curso 2024/2025.

2. No podrán ser beneficiarios de esta subvención quienes hayan realizado cursos en la Escuela Oficial de Idiomas o a través de programas específicos de IRALE o IVAP y tampoco quienes sean subvencionados por parte de su empresa o institución.

3. Se establece, asimismo, un máximo de 300,00 € por matrícula en la subvención a conceder a cada uno de los solicitantes.

4. CONCURRENCIA CON OTRAS AYUDAS

La concesión de estas ayudas será compatible con aquellas que se perciban por haber superado los exámenes de nivel de HABE, o las que se perciban a través de la Tarjeta Euskara Eskura concedida por la diputación Foral de Bizkaia, sin que en ningún caso, la cuantía percibida por la suma de las subvenciones compatibles pueda superar el importe del gasto justificado.

5. SOLICITUDES Y DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR

Las personas solicitantes deberán presentar la siguiente documentación:

- 1) Formulario (E092) debidamente cumplimentado.
- 2) Fotocopia del justificante de pago de la matrícula. En el caso de aprendizaje en régimen de internado, deberán adjuntar un desglose del coste correspondiente únicamente a la matrícula, ya que no se tendrá en cuenta la estancia.
- 3) Certificado del euskaltegi en el que deberán constar:

- Ikasturtean euskaltegiak ikasleari emandako eta ikasleak gaitututako mailen zehaztapena.

Dirulaguntza handiagoa eskatzen dutenek, agiri horietaz gain, honakoak aurkeztu beharko dituzte:

0-15 urte bitarteko haurren gurasoek:

- Familia liburuaren fotokopia.
- Seme/alaba zein ikastetxetan dagoen matrikulatuta, eta horren ziurtagiria.

Umeen edo menpekotasunen bat duten pertsonen zaintzaileek:

- Pertsona hori zein erakundetan dabilen lanean, horren ziurtagiria; edo zein familiarentzat lan egin, horren azalpen-agiria.

Merkataritza nahiz ostalaritza arloko langileak:

- Establezimenduaren legezko ordezkariak egindako ziurtagiria.

Aisialdiko begiraleak:

- Zein erakunderentzat lan egiten duen, horren ziurtagiria.

Familia unitatean bi kide edo gehiago ari direnean euskara ikasten:

- Familiaren erroldatze ziurtagiria.

Oinarri hauek familia-unitate bakoitzeko ezarri diren diru-sarrerak baino txikiagoak dituzten ikasleak:

- Familia-unitateko kide guztien PFEZren aitortpena.

- Que el/la solicitante ha cubierto una asistencia de al menos el 80%.
- Detalle de los niveles superados por el/la solicitante durante el curso.

Además de dicha documentación, quienes opten a subvenciones superiores presentarán:

Alumnos/as con hijos/as entre 0-15 años:

- Fotocopia del libro de familia.
- Certificado del centro escolar en el que se halla matriculado el hijo/a.

Quienes cuiden de los niños y las o personas dependientes:

- Certificado de la entidad para la que trabajen o declaración justificativa de la familia a la que prestan sus servicios.

Quienes trabajen en el sector comercial y hostelero:

- Certificado expedido por el representante legal del establecimiento.

Monitores/as de tiempo libre:

- Certificado de la entidad para la que trabajen.

Unidades familiares en las que estén estudiando euskera dos o más miembros:

- Certificado de empadronamiento familiar.

El alumnado con ingresos inferiores a los establecidos en estas bases por unidad familiar:

- Declaración del IRPF de todos los miembros de la unidad familiar.

- Ez bada beharrezkoa PFEZren aitorpena aurkeztea, jasotako diru-sarrerak ziurtatzeko agiria (Gizarte Segurantzaren edo kasuan kasuko erakundearena).
- Familiaren erroldatze-ziurtagiria (Udaleko Estatistika Sailean).
- En caso de que no fuera necesario presentar la declaración del IRPF, documento acreditativo de los ingresos obtenidos (certificado de la Seguridad Social o de la entidad correspondiente).
- Certificado de empadronamiento familiar (en el Departamento de Estadística del Ayuntamiento).

Oinarrizko Errenta edo Gizarte-Larrialdietarako laguntza jasotzen dutenek:

- Dirulaguntza horiek jaso dituztela ziurtatzeko agiria.

Personas receptoras de Renta Básica o ayudas de Emergencia Social:

- Certificado de haber recibido dichas subvenciones.

Oso-osorik bete gabe dauden eskariak edo beharrezko agiriak eranstean ez dituztenak ez dira onartuko. Eskaria onartu ondoren, akatsen bat dagoela edota zerbait falta dela ikusten bada, pertsona edo erakundeari eskatuko zaio akatsa zuzendu edota beharrezko agiriak aurkez ditzala hamar eguneko epean, jakinarazpena jasotzen duen egunaren biharamunean zenbatzen hasita. Horrela egingo ez balu, eskariari uko egiten diola ulertuko da, eta Amorebieta-Etxanoko Udalak eskari honi buruzko berariazko ebazpena eman beharko luke eta baita jakinarazi ere.

Aurkeztu beharreko dokumentuak aurretik edozein administrazioan interesdunak entregatu izan baditu, Udalak hortik eskuratu ahal izango ditu interesdunak kontraktorik esaten ez badu edo legeren batek bere baimena espresuki behar dela esaten badu. Interesdunak adierazi beharko du zein momentutan eta zein administrazio-organoren aurrean aurkeztu dituen aipatutako dokumentuak Udalak elektronikoki eskuratu ahal izateko. Udalak ezin izango balitu aipatutako dokumentuak eskuratu, salbuespen gisa, berriro eskatu ahal izango dio interesdunari entregatu ditzan.

No se admitirán solicitudes que no vayan cumplimentadas en todos sus términos o acompañadas de la documentación preceptiva. Si una vez admitida una solicitud se observa error u omisión se requerirá a la persona o entidad para que subsane la falta o acompañe los documentos preceptivos en un plazo de diez días, con indicación de que, si así no lo hiciera, se dará por desistida su petición, estando obligado el Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano a dictar resolución expresa sobre esa solicitud, así como a notificarla.

En el caso de que los documentos a presentar hubieran sido aportados anteriormente por el interesado a cualquier Administración, el Ayuntamiento podrá obtenerlos de aquella salvo que el interesado se opusiera a ello o una ley requiera su consentimiento expreso. El interesado deberá indicar en qué momento y ante qué órgano administrativo presentó los citados documentos, a fin de que el Ayuntamiento pueda recabarlos electrónicamente. Excepcionalmente, si el Ayuntamiento no pudiera recabar los citados documentos, podrá solicitar nuevamente al interesado su aportación.

6. BALORATZEKO IRIZPIDEAK

6. CRITERIOS DE VALORACIÓN

Honako portzentaia hauen araberako dirulaguntzak emango dira:

Se concederán las subvenciones correspondientes a los porcentajes detallados a continuación:

Matrikularen %40ko dirulaguntza:

Subvención del 40% del coste de la matrícula:

- Euskalategi publikoetan nahiz homologaturiko barnetegi edo euskalategi pribatuetan matrikula egin duten ikasleek.

- La recibirán aquellos alumnos/as que hayan estado matriculados bien en un euskalategi público, bien en barnetegis o euskalategis privados homologados.

Matrikularen %60ko dirulaguntza:

Subvención del 60% del coste de la matrícula:

- 0-15 urte bitarteko seme-alabak dituzten ikasleek.
- Haurren eta mendeko pertsonen zaintzaileek.
- Merkataritza eta ostalaritza sektoreko langileek.
- Aisialdiko begiraleek.

- Alumnado con hijos/as entre 0-15 años.
- Quienes cuiden de los niños y las y personas dependientes.
- Quienes trabajen en el sector comercial y hostelero.
- Monitores/as de tiempo libre.

Matrikularen %75eko dirulaguntza:

Subvención del 75% del coste de la matrícula:

- Familia unitatearen diru-sarrera guztiak, unitateko kide bakoitzeko 3.460,00 €/urte-tik gorakoak ez badira.
- Familia unitateko kide bik edo gehiagok euskara ikasten dutenean.

- Aquellas personas en cuya unidad familiar no se superen los ingresos de 3.460,00 €/año por miembro.
- Miembros de unidades familiares en las que estén estudiando euskera dos o más miembros.

Matrikularen %100eko dirulaguntza:

Subvención del 100% de la matrícula:

- Oinarrizko Errenta edo Gizarte Larrialdietarako laguntza jasotzen dutenek.

Las personas que sean beneficiarias de la Renta Básica y/o de las Ayudas de Emergencia Social.

7. ESKARIAK AURKEZTEKO EPEA ETA LEKUA

7. PLAZO Y LUGAR DE PRESENTACIÓN DE SOLICITUDES

Eskariak aurkezteko epea hogei balioegunekoa izango da 2025eko urriaren 1etik hasita. Eskabideak, Amorebieta-Etxanoko Euskara arloko Zinegotzi Ordezkarri jaunari zuzenduko zaizkio eta Amorebieta-Etxanoko Udaleko

El plazo de presentación de solicitudes será de veinte días hábiles a contar desde el 1 de octubre de 2025. Las solicitudes, dirigidas al Sr. Concejal Delegado del área de Euskera del Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano se presentarán en el Servicio de Atención

Herritarrentzako Arreta Zerbitzuan (HAZ) aurkeztuko dira eredu ofizialaren arabera edo Administrazio Prozedura Erkidearen 39/15 Legearen 16. art.aren ezarritako moduan.

Ciudadana (SAC) del Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano de acuerdo con el modelo oficial o por cualquiera de los medios señalados en el Art. 16 de la Ley 39/15, del Procedimiento Administrativo Común.

8. DIRULAGUNTZAK EMATEKO KUDEATZEKO ETA ORDAINTZEKO PROZEDURA

Ebazpen proposamena egiteko eskumena duen organoa honako hauek osatuko dute:

- Burua: Idazkaritzako, Funtzio Publikoko, Gardentasuna eta Gobernantza Oeko zinegotzi ordezkaria eta Euskara, Berdintasuna eta Arkalaz zeharkakotasunaren koordinatzailea.
- 2 batzordekide: saileko teknikaria eta kontu-hartzailea edo berak eskuordetzen duen pertsona.
- Administrazio orokorreko Teknikaria.

Diru-laguntza ematea edota ukatzea, Amorebieta-Etxanoko Udalak berriazko ebazpen bidez egingo du. Eskaria egin duen pertsona edo erakundeari eskaria egin duenetik lau hilabete igaro baino lehen jakinaraziko zaio ebazpen hau idatziz.

Ez balitz ebazpenarekin ados egongo, Amorebieta-Etxanoko Udalak hartuko du erabakia eta, hala dagokionean, bi alderdiak Bizkaiko jurisdikzio eskudunaren pean geldituko lirateke.

Diru-laguntza ordainketa bakar baten bidez eskuratuko da, beharrezkoa den dokumentazioa aurkezteko epea amaitu eta gehienez ere lau hilabeteko epean.

Amorebieta-Etxanoko Udalak izapidetze-fasean duen ezein itzultze edo zigor prozedura amaitu ondoren eman eta ordainduko da diru-laguntza.

8. PROCEDIMIENTO DE CONCESIÓN, GESTIÓN Y ABONO DE LAS AYUDAS

El órgano competente para resolver estará compuesto por:

- Presidente/a: Concejal de Secretaría, Función Pública, Transparencia y Buen Gobierno y coordinador de la transversalidad de Euskera, Igualdad y Arkalaz.
- 2 vocales: técnico/a del área e interventor/a o persona en quien delegue.
- Técnico/a de Administración General

La concesión o, en su caso, la denegación de las ayudas se realizará mediante resolución expresa por parte del Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano. Esta resolución será comunicada a la persona o entidad mediante comunicación escrita, en un plazo no superior a cuatro meses desde la solicitud de la subvención.

En caso de discrepancia con la resolución emitida, se estará a lo que determine el Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano, sometiéndose ambas partes, en su caso, a la jurisdicción competente de Bizkaia.

El abono de las ayudas se efectuará en un único pago en un plazo máximo de cuatro meses, una vez finalizado el plazo para la presentación de solicitudes.

La concesión y, en su caso, el pago de las ayudas quedará condicionado a la terminación de cualquier procedimiento de reintegro o sancionador por parte del

Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano que se
halle todavía en tramitación.